

ÉTAT DU VERMONT

COUR SUPÉRIEURE  
Unité

DIVISION CRIMINELLE  
Affaire N°. \_\_\_\_\_

État du Vermont vs. \_\_\_\_\_ Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse du défendeur/de  
la défenderesse : \_\_\_\_\_

**RENONCIATION À COMPARAÎTRE ET DEMANDE D'ENREGISTREMENT DU MOYEN**

Je, soussigné le défendeur/la défenderesse nommé(e) ci-dessus, suis accusé(e) du (des) crime(s) \_\_\_\_\_, qui est (sont) un (des) délit(s) en vertu des lois de l'État du Vermont. Je comprends que la peine maximale possible pour cette/ces infraction(s) est de \_\_\_\_\_. Je comprends que la peine minimale obligatoire est :  \_\_\_\_\_

Sans objet

(si l'accusation a été modifiée)

J'ai reçu une copie de l'information modifiée, y compris les peines minimales et maximales possibles pour les accusations y étant présentées. Je renonce au droit à une audience où le(s) chef(s) d'accusation et les peines me seront lus, ainsi qu'aux autres droits associés à ladite audience.

Je comprends que la Cour peut, le cas échéant, ordonner le dédommagement d'une victime.

Je comprends que pour prouver l'accusation faite à mon encontre, l'État doit prouver hors de tout doute raisonnable les éléments essentiels suivants :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Je comprends que j'ai le droit, à mes propres frais, d'être représenté(e) par un avocat et, si je n'ai pas les moyens d'en engager un, que ce dernier sera désigné aux frais de l'État.

- Je ne suis pas représenté(e) par un avocat et je ne souhaite pas l'être.
- Je suis représenté(e) par un avocat dont le nom est \_\_\_\_\_. Je suis satisfait(e) des conseils et de la représentation de mon avocat.

Je comprends que j'ai, en tant que défendeur/défenderesse dans une affaire criminelle, certains droits constitutionnels et légaux. Je comprends que je peux continuer à plaider NON COUPABLE pour l'infraction susmentionnée, et que l'État a la charge de la preuve de ma culpabilité, au-delà de tout doute raisonnable. Je comprends qu'en plaidant COUPABLE OU NOLO CONTENDERE, je renonce aux droits suivants, et que la Cour peut imposer la même peine que si j'avais continué à plaider NON COUPABLE, été jugé(e) et condamné(e) par un jury :

- a. le droit à un procès devant jury ;
- b. le droit d'interroger tout témoin témoignant contre moi ;
- c. le droit de présenter des preuves et de faire comparaître des témoins en ma faveur devant la Cour aux frais de l'État ;
- d. le droit de garder le silence concernant l'infraction dont je suis accusé(e) ;
- e. le droit de faire appel.

Je n'ai fait l'objet d'aucune menace et aucune force n'a été utilisée contre moi par qui que ce soit pour essayer de me faire plaider coupable ou nolo contendere. Je plaide coupable ou nolo contendere de mon plein gré, librement et volontairement. Aucune promesse ne m'a été faite par qui que ce soit pour l'État, à l'exception de celles qui sont contenues dans l'avis d'accord de plaider ci-joint. Je reconnais qu'il existe un fondement factuel à mon plaider de culpabilité, étayé par l'affidavit de cause probable, et je conviens que les faits suivants sont véridiques :

---

---

---

---

---

Je comprends qu'en plaident COUPABLE, j'admets avoir commis les parties essentielles de l'infraction dont j'ai été accusé(e). Je comprends qu'en plaident NOLO CONTENDERE, je ne nie pas avoir commis les parties essentielles de(s) accusation(s). Je comprends également qu'un plaider de CULPABILITÉ ou de NOLO CONTENDERE à une violation du Titre 23 des Lois du Vermont annotées peut entraîner **la suspension de mon permis ou de mon privilège de conduire un véhicule automobile dans l'État du Vermont**. Je comprends que le fait de plaider COUPABLE ou NOLO CONTENDERE peut avoir certaines conséquences collatérales. J'ai examiné l'avis de conséquences collatérales potentielles d'une condamnation sur le verso de l'accord de plaider joint. **Je comprends également qu'un plaider de CULPABILITÉ ou de NOLO CONTENDERE peut avoir, si je ne suis pas citoyen/citoyenne des États-Unis, des conséquences telles que l'expulsion, le refus de la citoyenneté américaine ou le refus d'entrer à nouveau aux États-Unis.**

Par la présente, je demande à la Cour d'accepter mon plaider de  COUPABLE  NOLO CONTENDERE à ou aux accusations énumérées ci-dessus.

En

faisant cette demande, je renonce à mes droits légaux en vertu de V.R.Cr.P. 32 et ne souhaite pas faire une déclaration en mon nom ou présenter toute information pertinente à la détermination de la peine ou faire parler mon avocat en mon nom. Il n'y a pas eu de rapport d'enquête préalable dans mon affaire.

- Par la présente, je demande à la Cour d'accepter mon plaider à l'égard des accusations susmentionnées et d'imposer le montant de \_\_\_\_\_ \$ en amendes et en majorations, et j'accepte de payer ce montant. Je comprends que si je ne paie pas ce montant en entier, tout solde restant sera transmis à une agence de recouvrement. Je joins \_\_\_\_\_ \$ en chèque ou mandat-poste payable à la Cour supérieure du Vermont pour le paiement de l'amende imposée par la Cour, plus les majorations compensatoires obligatoires applicables de la Cour
- Par la présente, je demande à la Cour d'accepter mon plaider à l'égard des accusations susmentionnées et de prononcer une peine Mittimus de \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ jours pour servir au sein d'une équipe de travail en permission préapprouvée. Je comprends que le fait de ne pas purger ladite peine en tant que membre d'une équipe de travail pré-approuvée peut m'amener à purger le reste de ma peine en prison. Je comprends que la Cour imposera également une majoration compensatoire obligatoire pour chaque accusation pour laquelle j'ai plaidé COUPABLE ou NOLO CONTENDERE. J'accepte de me présenter au service de probation et de libération conditionnelle au plus tard le \_\_\_\_\_  AM  PM le \_\_\_\_\_ pour planifier ladite peine.
- Par la présente, je demande à la Cour d'accepter mon plaider à l'égard des accusations susmentionnées et de rendre une ordonnance de probation imposant la ou les peines décrites dans l'avis d'accord de plaider ci-joint et l'ordonnance de probation ci-jointe. J'ai examiné toutes les conditions standards et spéciales de probation applicables, je comprends, en signant le présent document, que la Cour imposera également une majoration compensatoire obligatoire pour chaque accusation pour laquelle j'ai plaidé COUPABLE ou NOLO CONTENDERE. Je comprends que si, pendant la durée de ma période de probation, je ne respecte pas les conditions standards et spéciales de probation applicables, la Cour peut imposer une peine pouvant aller jusqu'à la peine sous-jacente décrite dans l'avis d'accord de plaider ci-joint et dans l'ordonnance de probation ci-jointe. J'accepte de me

présenter au service de probation et de libération conditionnelle au plus tard le \_\_\_\_\_  AM  PM le \_\_\_\_\_ pour rencontrer mon agent de probation.

- Par la présente, je demande à la Cour d'accepter mon plaidoyer à l'égard des accusations susmentionnées et de reporter la détermination de la peine pour une période de \_\_\_\_\_ mois/années et de rendre une ordonnance de probation différée imposant les conditions décrites dans l'avis d'accord de plaidoyer ci-joint et l'ordonnance de probation différée ci-jointe. J'ai examiné toutes les conditions standards et spéciales de probation applicables et les accepte en apposant ma signature sur le présent document. Je comprends que si, pendant la durée de ma peine différée, je ne respecte pas les modalités de la présente entente, la Cour peut imposer une peine allant jusqu'à la peine maximale décrite ci-dessus et toute peine minimale obligatoire applicable ainsi que des majorations judiciaires. J'accepte de me présenter au service de probation et de libération conditionnelle au plus tard le \_\_\_\_\_  AM  PM le \_\_\_\_\_ pour rencontrer mon agent de probation.

Je demande à la Cour d'accepter mon plaidoyer par écrit car comparaître personnellement devant la Cour me poserait les difficultés suivantes :

---

---

---

**Date**

---

---

**Signature du défendeur/de la défenderesse**

**Signature de l'avocat de la défense**

**Signature du tuteur ad Litem**

*(si le défendeur/la défenderesse est âgé(e) de moins de 18 ans)*

L'État consent au plaidoyer par renonciation et, conformément à la section 5321 du titre 13 des statuts du Vermont annotés, l'État du Vermont déclare que :

- il n'y a pas de victime.
- la (les) victime(s) a (ont) été informée(s) à l'avance du changement de plaidoyer du défendeur/de la défenderesse et de son droit à comparaître personnellement pour exprimer raisonnablement son (leur) point de vue sur le délit, la personne condamnée et la nécessité d'une réparation. La (les) victime(s) est (sont) absente(s) et n'a (ont) pas exprimé, oralement ou par écrit, son (leur) point de vue sur la détermination de la peine ou le report proposé de la peine.

**Date**

---

**Signature du Procureur général**

**ORDONNANCE**

- Je conclus que la comparution personnelle de l'accusé(e) causerait une difficulté qui l'emporterait sur tout avantage et j'accepte par la présente son plaidoyer pour les accusations susmentionnées, le considérant comme volontaire et ayant connaissance et compréhension de ses conséquences après une renonciation délibérée aux droits constitutionnels. Le moyen est fondé sur des faits. Je déclare l'accusé(e) coupable et je prononce un jugement de culpabilité.
- Je n'accepte pas le plaidoyer par renonciation de l'accusé(e) pour les charges susmentionnées.

**Date**

---

**Signature du juge**